



Volantino - Stabilimenti di fabbricazione svizzeri

Cambiamenti nelle operazioni di produzione che devono essere segnalati al UDSC

Secondo l'articolo 74 dell'ordinanza del 20 novembre 1996 sull'imposizione degli oli minerali (OIOm; RS 641.611) i cambiamenti che si intendono apportare alle costruzioni e agli impianti autorizzati nei depositi autorizzati (gli stabilimenti di fabbricazione sono considerati depositi autorizzati) devono essere comunicati all'UDSC.

Inoltre, secondo l'articolo 19h OIOm gli stabilimenti di fabbricazione che beneficiano di un'agevolazione fiscale sono tenuti a comunicare all'UDSC determinati cambiamenti. Tale obbligo è precisato nelle prescrizioni del R-09 «Imposta sugli oli minerali» ed è menzionato anche nei moduli di domanda nonché nelle decisioni.

Gli stabilimenti di fabbricazione devono comunicare immediatamente all'UDSC:

- i cambiamenti allo stabilimento di fabbricazione e/o all'impianto di produzione, come nuovi edifici, ampliamenti o smantellamenti di impianti, oppure alle installazioni e ai sistemi tecnici (p. es. punti di fornitura, sistema di condotte, dispositivi di pompaggio e di misurazione, serbatoi di stoccaggio, stazioni di carico e di travaso);
- i cambiamenti relativi alle materie prime e/o al processo di produzione;
- i cambiamenti relativi al flusso di merci e/o alle persone coinvolte nel commercio;
- i cambiamenti che influiscono sulle condizioni di produzione socialmente accettabili;
- i cambiamenti d'impiego del biocarburante fabbricato (p. es. produzione di energia elettrica anziché vendita).

Tutti i cambiamenti pianificabili (p. es. delle materie prime o all'impianto) devono essere comunicati **spontaneamente prima dell'attuazione**, a prescindere dal fatto che abbiano o meno ripercussioni sulla sicurezza fiscale o sull'agevolazione fiscale. L'UDSC decide in merito all'ulteriore modo di procedere.

I semplici lavori di riparazione o manutenzione **non** devono essere comunicati all'UDSC.

L'UDSC, ambito Imposta sugli oli minerali (tel. 058 462 67 77, minoest@bazg.admin.ch), è a disposizione in caso di dubbi in merito al genere di cambiamenti o per ulteriori domande.